

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chorus svizzers |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerische Chorvereinigung  |
| <b>Band:</b>        | 2 (1979)  |
| <b>Heft:</b>        | 3   |
| <b>Artikel:</b>     | Possibilitas per promouvoir il chant  |
| <b>Autor:</b>       | Falett, Rico  |
| <b>DOI:</b>         | <a href="https://doi.org/10.5169/seals-1043937">https://doi.org/10.5169/seals-1043937</a>                             |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ha suggellato definitivamente la nascita del nuovo coro. Pubblico canterini e stampa hanno parlato in toni elogiativi di quel concerto, giocato sul filo di una precisione e di una finezza esecutiva che in pochi si aspettavano da una neonata corale (per di più «contadina» . . .).

«Man non bisogna cullarsi sugli allori» ammonisce Zanotti. Il lavoro da fare, in effetti, potrebbe essere ancora parecchio, specialmente da quando la corale ha voluto accostarsi al repertorio di Bepi de Marzi.

### *Chantun rumantsch*

## **Pussibilitas per promouver il chant**

A festas da chant o pro otras occasiuns s'esa suvent inchantà da la «forza culturala» chi dà ün accent tuot special a tscherts arrandschamaints. Sch'eu büt hoz ün'ögliada plütost critica sulla situaziun actuala, nu voul quai dir ch'eu generalisescha o ch'eu nun arcugnuoscha toccantamaing las prestaziuns da las societats. Hoz vezza però tscherts impedimaints chi provocheschán da discussiunar eir sur d'otras vias.

Il bsögn da giodair in compagnia il temp liber chala. I's vezza glieud avuonda tuotta di. Üna pruna d'occupaziuns pel temp liber ans spordscha bleras pussibiltats. La «nona eletrica,» — la televisiun — blockescha cumplettamaing la vita da famiglia, da chantar o far musica nu vegn in blers cas gnanc'in dumonda.

Plü bod pisseraiva ün president «sever ed autoritari» per uorden e disciplina. Hoz è'l degradà suent sco «manager» chi sto avair bun incletta da manar la barchetta d'ün on a tschel. Co füssa eun otras fuomas, cun «rudels da chant» chi's chatessan be dürant tscherts temps da l'on? Eu m'impais a seguaint exaimpel:

Mità oct:

2\* chanzuns d'uffants, cun accumpagnamaint da flötas e d'instrumaints d'Orff.

nov./dec:

6\* chants our dal coral, confruntaziun cun musica da baselgia, event. chant a Silvester

8\* chanzuns popularas cun resguard special sulla litteratura indigena.  
Event. chant per occasiuns in cumün  
marz/avr.

6\* musica classica, avent cooperaziun a la cunfirmaziun.

4\* «chanzuns da chamonna», event cun ün chant avert.

Eu dod fingià il rebomb. E nos statuts, las cuntribuziuns annualas, las difficultats cull'associaziun chantunala, nos veterans, las festas da chant?

Quellas persunas chi nu vöglan hoz — forsa our da temma da massa bleras incumbenzas, pervia da mancanza temp o our d'oters motivs — esser com-members d'ün coro han da taschair tuot on. Cun üna structura plü dinamica d'ün program annual s'ingrondis il chomp d'operiusità. Scha'l bsögn per chan-tar es propcha ragischà gnaran ils commembers dad hoz mincha jada. Sgür cha plüssas persunas plü veglias chi's stramaintan dad ir tuot on a chant gniss-an jent a chantar corals. E chi sa, forsa cha pellas «chanzuns da chamonna», per ün program cun chanzuns ligeras da taimpra internaziunala, gniss eir la giuventüm. Nus nu vulain ingüns specialists, nus vulain pussibiltar ad üna gronda part da nössa populaziun da chantar e da far musica. Quist böt nu po però gnir ragiunt as basond sün statuts e sün prescripziuns. Eu m'impais als cuors da giuventüm e sport chi han hoz l'istess'incumbenza.

In tuot cas esa da s'inperchürar d'ün perfecziunsem exagerà chi's influenze-scha adüna darcheu. Chi chi nu cugnuoscha las metodos raffinadas da re-gistraziun tira suvent conseguenzas chi demoraliseschan cun tadlar radio, plattas, o cun verer concerts a la televisiun. Per esser sincers — nu'ns manca minchatant il curaschi da far alch plü simpel? Perche pür cur chi sbuorfla, cur cha nus eschan pro cun corp ed orma, pudaina discuorrer da s-chetta cultura!

Rico Falett

**PILATUS**  
DER BERG VON LUZERN

Einzigartige Rundfahrt mit Bahn oder Schiff. Zahnradbahn und Luftseilbahnen. Grandioses Alpenpanorama. Vorzügliche Küche auf Kulm, Fräkmüntegg und Krienseregg.

Auskunft: Pilatusbahnen, 6002 Luzern  
Telefon 041 23 00 66

**FAHNEN**  
**WIMPEL**  
**ABZEICHEN**

**Heimgartner**  
9500 WIL SG  
Tel. 073/22 37 11

